

Z anglického originálu 101 Things to Do Before You're Five. The Funny, Bizarre and Downright Yucky Things to expect from Your Little People, vydaného nakladatelstvím Penguin Books Ltd v roce 2010, přeložila Petra Florianová

Ilustrace Joe Berger

Vydalo nakladatelství Vyšehrad, spol. s r. o.,

v Praze roku 2016 jako svou 1435. publikaci

Vydání první. AA 3,47. Stran 128

Odpovědná redaktorka Radka Fialová

Vytiskla Těšínská tiskárna, a. s.

Doporučená cena 148 Kč

Nakladatelství Vyšehrad, spol. s r. o.

Praha 3, Víta Nejedlého 15

e-mail: info@ivysehrad.cz

www.ivysehrad.cz

Original English language edition first published

by Penguin Books Ltd, London

Copyright © Sally Norton, 2010

Illustrations © Joe Berger, 2010

The author has asserted her moral rights.

All rights reserved.

Translation © Petra Florianová, 2016

ISBN 978-80-7429-650-5

ÚVOD

Blahopřejeme, narodili jste se! Ale přece tady nebudete jen tak ležet a pobrukovat si. Musíte toho ještě hodně stihnout, než vám bude pět a budete odesláni do školy. Vlastně musíte zvládnout 101 věcí!

Teď jste ještě malí, ale ani se nenadějete a budete procházet branami vysoké školy. Stanete se tím, kdo svým rodičům dal nový význam slova „dovolená“, vysoce rozvinutou lidskou bytostí, která umí zvítězit v hádce za použití pouze tří slov – „ně“, „ně“ a „ně“.

Někdy vám bude cesta z kolíčky až k předškolákovi připadat strašidelná nebo prostě jen matoucí, ale netrapte se tím. Nejste sami, kdo se bojí, že by mohlo být s vaničkou vylito i dítě. A dokonce ani nebudete první batole, které si na hlavu zvrhne misku s mlékem.

Jindy ale vezmete věci plně do svých rukou. Prsty namalujete tak úžasné obrazy, že vaši rodiče budou přemýšlet o tom, že je jako obrázky „ve stylu Jacksona Pollocka“ vydraží na eBayi, nebo předvedete skvělý fotbalový kousek, takže vaši rodiče budou přesvědčeni, že mají doma dalšího Davida Beckhama.

Jenom jedna věc je jistá, a to ta, že tento čas uteče rychleji, než by si kdo pomyslel, a najednou vám bude pět let. Takže si tohoto období važte. Z každého kopce, který najdete, válejte sudy, skočte do každé louže, ať máte na sobě holinky, nebo ne, a vždycky si utřete unudlený nos do máminy sukně. Protože brzo bude tahle legrace a skotačení prvních pěti let za vámi, a vy budete ve škole pro velké děti zažívat úplně jiná dobrodružství.

Užijte si tuto příležitost, žijte život naplno a bavte se, když můžete!

VĚK 0-1 ROK

POČÁTEČNÍ DNY MIMINKOVSTVÍ

Svůj první rok začnete tak, že nebudete schopni unést tíhu své vlastní hlavy ani rozeznat tátu od věšáku. Ale to není žádná omluva pro to jenom se povalovat a dělat bubliny z mléka. Pokud hned nezačnete něco dělat, najednou zjistíte, že je vám už rok, a budete litovat toho, co všechno jste mohli zažít.

Teď, když slintáte na mámino rameno, je těžké uvěřit, že jednou z vás bude dospělý člověk, který bude mít opravdovou práci – třeba jako učitel, doktorka nebo soudkyně Nejvyššího soudu, která posílá lidi do vězení. Možná se z vás jednou vyklube popová hvězda, fotbalista nebo dalajláma!

Svou cestu k úspěchu nastartujte tím, že teď dosáhnete některých klíčových cílů, mějte ale na paměti, že máte jenom dvanáct měsíců. Na to, že vám pomůže mamča s tatkou, moc nespolehejte. Pokud jste jejich prvním dítětem, budou v tuto chvíli vystrašení k smrti už jen tím, že vám mají ostříhat nehty na nohou, natož aby vám ukázali, jak se skoulet z podložky na koupání do toho malinkého prostoru za záchodem, když se dospělý natahuje pro čistou plenku. A pokud jsou už v rodičovském dovádění mazáci, tak jim zabraňování velkým dětem ve zničení domu dá tolik práce, že nebudou mít čas vám ukázat, jak si nejhlasitěji na světě pšouknout.

Tak pojďme na to: denně zašpinit dvanáct bodýček, týdně vyblinkat aspoň tucet příkrmů a pokusit se o prořezání pár zoubků. Pokud máte dost odvahy, můžete tohle všechno zvládnout, ještě než sfouknete svíčku na svém prvním narozeninovém dortu. Hodně štěstí!



PROBUDIT SE, KDYŽ BUDE MAMINKA KONTROLOVAT, JESTLI JSTE JEŠTĚ NAŽIVU

Je to tady... země spánku... sníte, že vás unáší řeka mléka, a sledujete mraky a usměvavé obličejy nad hlavou, když najednou ucítíte, že vás něco skleněného studí na špičce nosu. Když otevřete oči, spatříte maminku, jak se naklání nad vaši postýlkou, tváří se ustaraně a pod nozdrami vám drží malé zrcátko.

Je to zvláštní paradox: ti samí rodiče, kteří tráví hodiny složitými uspávacími rituály, aby se ujistili, že pěkně spinkáte, vás vytrvale budí sedmkrát za noc, aby se přesvědčili, jestli dýcháte. A co je na tom nejhorší, chtějí, abyste hned potom zase usnuli, aby mohli v klidu dokoukat *Kriminálku Miami*.

101 JÍT POPRVÉ DO ŠKOLY

Týdny se to chystalo. Máte nový účes a nakrémované boty. Může to znamenat jen jednu věc – první den ve škole.

Maminka vám dá pusu. Tatínek vás pohladí po hlavě a řekne, že je na vás hrdý. Děda zamumlá něco o tom, že do důchodu už nezažijete opravdovou svobodu. Nervózně projdete školními vraty. Učitelka vám ukáže, kam si máte pověsit bundu a kde máte skříňku. Po chvíli jsou rodiče požádáni, aby odešli. Statečně se usmějí a se slzou na krajíčku odejdou.

První den zvládnete v pohodě. Čtou tam pohádky a je tam ták s pískem na hraní; převléknete se a běháte venku. Není to vůbec hrozné. Vlastně se trochu podivujete, proč z toho každý dělá takovou vědu.

Na konci dne přijdete domu šťastní a spokojení, že jste tu jednorázovou událost zvládli bez nehody a můžete se vrátit ke svému normálnímu životu. Pak si všimnete, že vám maminka zase balí svačinu a připravuje další tričko s límečkem. Zmateně se na ni otočíte a zeptáte se: „Cože? Já tam musím zítra zase?“

